



Erlangen und seine Partner in der Welt Rückblick 2024/2025

Erlangens Partnerstädte

erlangen.de/partnerstaedte



Freundschaftsstädte und sonstige Kooperationen:

Brüx & Komotau (Tschechische Republik)

Entfernung: 200 km

Cumiana (Italien)

Entfernung: 580 km

Venzone (Italien)

Entfernung: 400 km

Umhausen (Österreich)

Entfernung: 270 km



San Carlos



Beşiktaş (Türkei)

Entfernung: 1.700 km

Bozen (Italien)

Entfernung: 470 km

Browary (Ukraine)

Entfernung: 1.400 km

Eskilstuna (Schweden)

Entfernung: 1.400 km

Jena (Deutschland)

Entfernung: 230 km

Rennes (Frankreich)

Entfernung: 1.200 km

Riverside (USA)

Entfernung: 9.400 km

San Carlos (Nicaragua)

Entfernung: 9.500 km

Shenzhen (Volksrepublik China)

Entfernung: 9.000 km

Stoke-on-Trent (Großbritannien)

Entfernung: 1.300 km

Wladimir (Russland)

Entfernung: 2.500 km

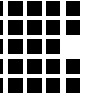


BEŞİKTAŞ (Türkei)
Partnerstadt seit 2003
Entfernung: 1.700 km

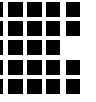
Projekt von ERBEŞ mit Studierenden zu Umweltschutz und Nachhaltigkeit



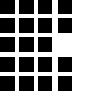
Projekt von ERBEŞ mit Studierenden zu Umweltschutz und Nachhaltigkeit



Schulaustausch: MTG und Sakip Sabanci Anadolu Lisesi



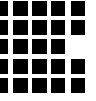
Schulaustausch: Realschule am Europakanal und Etiler Lisesi



Ortak-Projekt: Expertenaustausch zur Stärkung des Katastrophen- & Zivilschutzes



Ortak-Projekt: Expertenaustausch zur Stärkung des Katastrophen- & Zivilschutzes



Ortak-Projekt: Expertenaustausch zur Stärkung des Katastrophen- & Zivilschutzes



Ortak-Projekt: Expertenaustausch zur Stärkung des Katastrophen- & Zivilschutzes





BOZEN (Italien)
Partnerstadt seit 2018
Entfernung: 346 km

Podiumsgespräch: Erinnern an Josef Mayr-Nusser



Ausstellung zu Josef Mayr-Nusser in der Stadtbibliothek Erlangen



Bürgermeister Volleth empfängt Gruppe der Lebenshilfe Südtirol



Bürgerreise nach Bozen



Partnerschaftsabend im Josefsaal Bozen



Ausstellung zu Josef Mayr-Nusser in St. Bonifaz



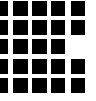
Delegationsbesuch aus Bozen mit Freundeskreis in Erlangen



Kranzniederlegung zum 80. Todestag Josef Mayr-Nussers



Partnerchorkonzert mit Vocanta und Singkreis Runkelstein in Erlangen



Pilgergruppe in Erlangen zum Gedenken an Josef Mayr-Nusser



Siemenschorkonzert in der Stiftskirche in Bozen-Gries



Special Olympics Bayern in Erlangen mit Fußballmannschaft aus Bozen



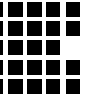
Gemeinsames Zupforchesterkonzert in Erlangen





BROVARY (Ukraine)
Partnerschaft seit 2022
Entfernung: 1.400 km

1. Spendenaktion Grundschule Dechsendorf



Sammelkartons

Von Luise und Ariana

Wir wussten, dass in der Ukraine Krieg ist. Wir wollten helfen!!
und haben einen Pausenverkauf gemacht, um das eingenommene
Geld in die Ukraine zu Spenden. dann wollten wir unser projekt
verlängern und sind auf die Idee gekommen; Sammelkartons



dank Karolina
konnten unsere Sammelkartons
in die Ukraine geschickt
werden.



die Spenden der
Eltern



2. Spendenaktion Grundschule Dechsendorf



Benefizkonzert Metropolmusik mit LELEKA



Benefizkonzert Stimmen der Ukraine



Benefizkonzert Ukrainischer Lebensmut



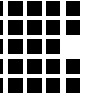
Deutsch-ukrainische Partnerschaftskonferenz in Münster



Einsatz der Geburtstagsspenden an Alt-OB Hahlweg für Reha-Zentrum in Brovary



Eröffnung des Lyceum N10 Brovary – ermöglicht u.a. mit Spenden aus Erlangen



International Swim Meeting mit Gruppe aus Brovary



Petrykiwka-Workshop im Kunstcafé



Ausstattung des Schutzraumes des Lyceum N10 durch Spenden des MTG



Ausstellung Petrykiwka Malerei von Tetiana Liudvychenko aus Brovary in Erlangen





ESKILSTUNA
(Schweden)
Partnerstadt seit 1961
Entfernung: 1.400 km

Bürgerreise nach Eskilstuna



Gedenken am Grab von Svante Lundkvist mit Sohn und Teilnehmerinnen der Bürgerreise



Jugendfreizeit des CVJM Erlangen in Eskilstuna



Jugendfreizeit des CVJM Erlangen in Eskilstuna



Online-Austausch zu Nachhaltigkeit zwischen Erlangen und Eskilstuna



ERASMUS+ Gastdozentin Prof. Eva Ärlemalm-Hagsér an der FAU / Skandinavistik





JENA (Deutschland)
Partnerstadt seit 1987
Entfernung: 230 km

Bürgerreise nach Jena am 3. Oktober 2024

Begrüßung zum Festakt



Bürgerreise nach Jena am 3. Oktober 2024

Festrednerin Linda Teuteberg



Vernissage der Gruppe Plus mit Konzert Querflötenensemble aus Erlangen in Jena



Volleyballturnier in Jena mit Erlangens Dollbadschern



Bürgerreise nach Erlangen am 3. Oktober 2025

Gesprächsrunden im Redoutensaal



Tag der Deutschen Einheit 2025

Abschlussingen mit Posaunenchor



Ausstellungseröffnung: Frauen im geteilten Deutschland



Ausstellung: Frauen im geteilten Deutschland in Stadtbibliothek Erlangen



Volleyball-Turnier zwischen Erlangen und Jena – Siegermannschaft aus Jena



Jugendmannschaft der SpVgg Erlangen bei Jugendfußballturnier in Jena





RENNES (Frankreich)
Partnerstadt seit 1964
Entfernung: 1.200 km

Empfang des großen Schüleraustausches 2024 mit 4 Erlanger Gymnasien und 2 Rennaiser Lycées



Bandaustausch: Death Council aus Rennes in Erlangen



Workshops mit Comic-Künstler Michael Jordan in Rennes



Bürgermeister Volleth in Rennes



Bretonischer Nachmittag in der Diakonie am Ohm-Platz



Bretonische Kultur erleben: Cercle Celtique am Ohm-Gymnasium



Freundschaftsabend Erlangen-Rennes in der vhs mit dem Cercle Celtique de Rennes



Empfang des Schüleraustausches 2025 mit dem Lycée Jean Macé und dem ASG und MTG



Trinationaler ERASMUS+-Austausch zu mehr Natur in Kitas: 1. Treffen in Erlangen



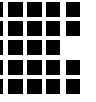
Trinationaler ERASMUS+-Austausch zu mehr Natur in Kitas: 2. Treffen in Rennes



Trinationaler ERASMUS+-Austausch zu mehr Natur in Kitas: 3. Treffen in Brno



Workshop mit Teilnehmer*innen aus Erlangen und Rennes: Papierstadt „Rennerlangen“



„Villes de Papier“ – Ausstellung von Cie. La Band Passante im Erlanger Stadtmuseum



Kulturreferentin Steinert-Neuwirth besucht Rennes



Eröffnung des Wandbilds des Urban Sketchers Etiou mit Motiven aus Erlangen und Rennes



Screening von „Die Zauberflöte“ der Opéra de Rennes im E-Werk Erlangen



Gewinnerband des Publikumspreises des Newcomer-Festivals 2024 „Jelias“ in Rennes



Fachdelegation Jugendaustausch zu Besuch in Erlangen



Deutsch-französisches Bürgerforum für Demokratie in Lille mit Teilnehmenden aus Erlangen und Rennes



Rennaiser Band ATO beim Finale des Newcomer-Festivals 2025

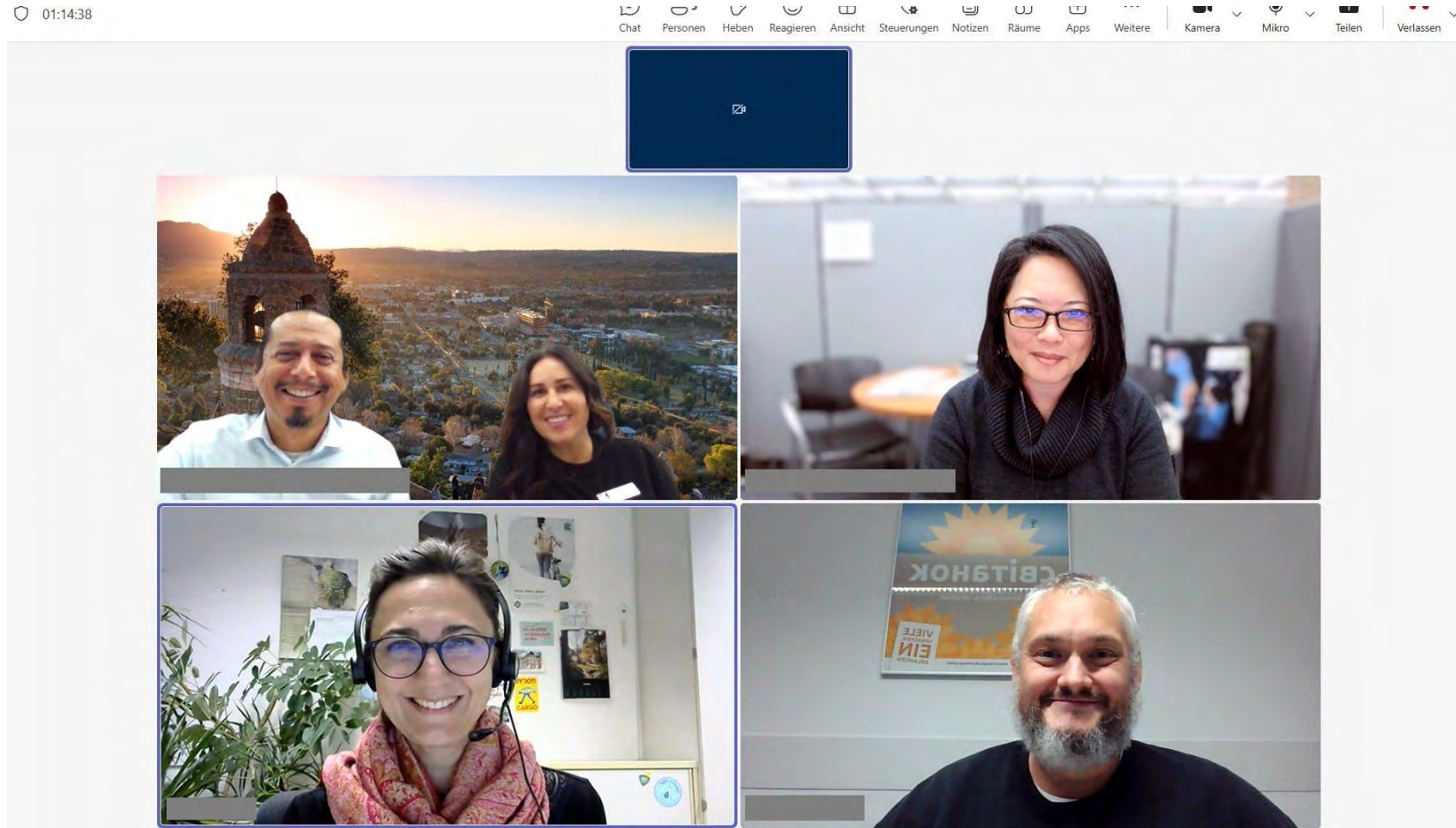




RIVERSIDE (USA)

Partnerstadt seit 2013
Entfernung: 9.427 km

Austausch zum Thema Nachhaltigkeit



Mentoring Programm von Soroptimist International: Melania Magana in Erlangen





SAN CARLOS (Nicaragua)

Partnerstadt seit 1990
Entfernung: 9.500 km

Unterstützung der kommunalen Gesundheitsversorgung: Schutzkleidung für Personal



Fiesta für San Carlos 2024



Bürgerreise nach San Carlos



Unterstützung des Frauenhilfsprojektes Fundación San Lucas / ARETE



Convivencia familiar: Lebensmittel und gemeinsame Feier in armen Stadtteilen



Partnerschaftsverein San Carlos auf der Rädli



Bundesfreiwilligendienst eines jungen Menschen aus San Carlos auf der Jugendfarm



Konzert mit Ludwing Gomez bei „Frei Bordsteinkante“



Verbesserung der Wasserversorgung für den Gesundheitsposten in Guacimo



Jugendaustausch mit San Carlos



Treffen des Städtepartnerschaftsvereins mit langjährigem Kooperationspartner



Ausstellung: Mit Power in die Zukunft – Der Kampf von Frauen in Nicaragua



Reisebericht von Andrea Heine



Benefizkonzert zugunsten von San Carlos



Nicaragua-Chroniken – szenische Lesung



Fiesta für San Carlos 2025



Fiesta für San Carlos 2025



Feier zum Städtepartnerschaftsjubiläum in San Carlos





SHENZHEN (China)
Partnerstadt seit 1997
Entfernung: 9.000 km

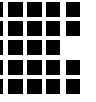
Mittherbstkonzert des Partnerschaftsvereins SNPV e.V.



Runder Tisch China für deutsche Kommunen mit Partnerschaften in China



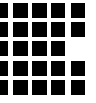
Frühlingskonzert des Konfuzius-Instituts mit dem Central Conservatory of Music



Xi Jingru beim internationalen Comic-Seminar Erlangen



Künstlergespräch mit Xu Jingru am Konfuzius-Institut Nürnberg-Erlangen





STOKE-ON-TRENT (England)

Partnerstadt seit 1989

Entfernung: 1.300 km

Eichendorffschule an Partnerschule in Stoke-on-Trent



Ohm-Gymnasium nimmt an der Centenary Tea Party als Weltrekordversuch teil



Vorbereitungsreise der Lehrkräfte des Stoke-on-Trent College in Erlangen



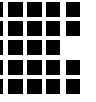
Stoke-on-Trent College an der Berufsschule



Pflanzung eines Partnerschaftsbaums zum 100-jährigen Jubiläum von Stoke-on-Trent



Benennung des „Erlangen Way“ in Stoke-on-Trent zu 35 Jahre Städtepartnerschaft



Videokonferenz: Städtepartnerschaft feiern und gestalten!





CUMIANA (Italien)

Freundschaft seit 2001
Entfernung: 800 km

Stadtrat José Ortega bei Gedenkveranstaltung in Cumiana



Kranzniederlegung im Erlanger Rathaus





BKEFTINE (Libanon)

Projekt seit 2018
Entfernung: 2.600 km

Waha Farm - therapeutisches Angebot und inklusiver Ort der Begegnung



Waha Farm - therapeutisches Angebot und inklusiver Ort der Begegnung



Erlangen berichtet über die Waha Farm beim Vernetzungstreffen Nahost in Amman





BRÜX und KOMOTAU (Tschechien)

Patenschaft seit 1949/51
Entfernung: 213/309 km

Ausstellung der Erlanger Fotoamateure in Komotau





WEITERE AKTIVITÄTEN

Townhall mit Auswärtigem Amt: Deutsche Außenpolitik und Städtediplomatie



Empfang des Schulaustausches CEG mit Mielec/Polen



Begrüßung einer britischen Gruppe am ASG im Rahmen des PAD-Programms



GIZ-Workshop zur Wirkung dezentraler Entwicklungszusammenarbeit in Berlin



Erlangens Partnerstädte

erlangen.de/partnerstaedte



Freundschaftsstädte und sonstige Kooperationen:

Brüx & Komotau (Tschechische Republik)

Entfernung: 200 km

Cumiana (Italien)

Entfernung: 580 km

Venzone (Italien)

Entfernung: 400 km

Umhausen (Österreich)

Entfernung: 270 km



San Carlos



Beşiktaş (Türkei)

Entfernung: 1.700 km

Bozen (Italien)

Entfernung: 470 km

Browary (Ukraine)

Entfernung: 1.400 km

Eskilstuna (Schweden)

Entfernung: 1.400 km

Jena (Deutschland)

Entfernung: 230 km

Rennes (Frankreich)

Entfernung: 1.200 km

Riverside (USA)

Entfernung: 9.400 km

San Carlos (Nicaragua)

Entfernung: 9.500 km

Shenzhen (Volksrepublik China)

Entfernung: 9.000 km

Stoke-on-Trent (Großbritannien)

Entfernung: 1.300 km

Wladimir (Russland)

Entfernung: 2.500 km